

M Traum ★ Edition Merupuri

Der Märchen Prinz

2



Matsuri Hino

Merupuri

Traum ★ **Edition** 

Der Märchen Prinz



2

Matsuri Hino

Story und Zeichnungen
MATSURI HINO

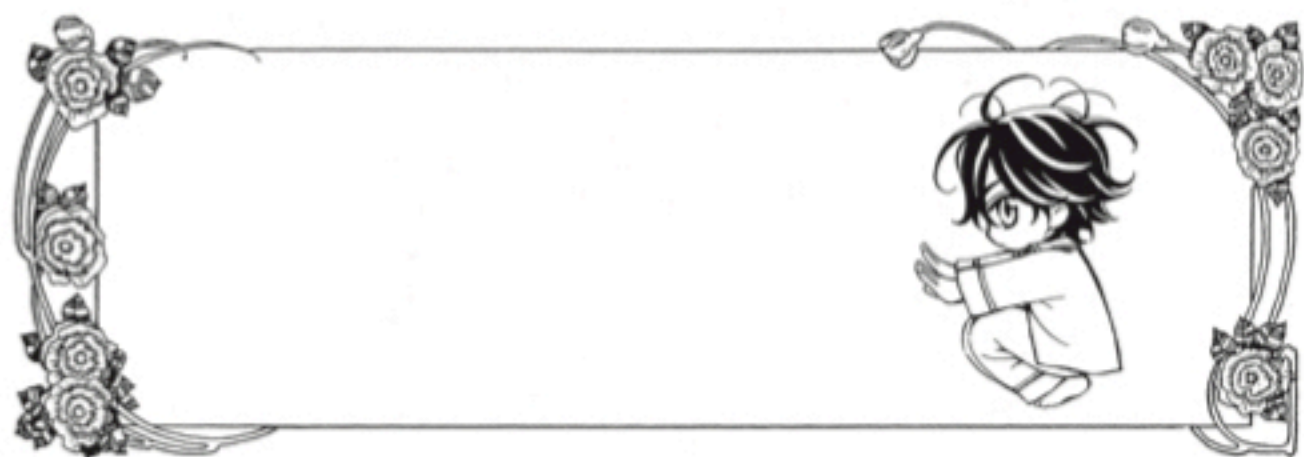
Lettering
LARA IACUCCI

Übersetzung
CÄCILIA WINKLER

Redaktion
MATTHIAS KORN
LISA PANCALDI
PIA ODDO



Episode 12	3
Episode 13	33
Episode 14	67
Episode 15	97
Episode 16	127
Episode 17	189
Episode 18	221
Episode 19	253
Episode 20	283
Episode 21	313
Merupuri – The Secret Story I	349
Merupuri – Der Märchenprinz: letzte Episode	356
Merupuri – The Secret Story II	388





BAMM

ES
DUFTET
NACH DER
BERGLILIE!

ICH
HAB
EINEN
UMHANG
GEFUN-
DEN.
WIE
ZIEHT
MAN IHN
AN?

HÄ?!

WAS HAST
DU MIT MEINER
LILIE VOR!! AN
SO EINEM UN-
ROMANTISCHEN
ORT!!



CHAK

JA! SO-FORT!

AIRI! KOMM DOCH AUCH HIERHER!

ES WÄRE DOCH LUSTIG, WENN ALLE ERFAHREN WÜRDEN, DASS DEIN BRUDER ALAM UND DEIN FREUND ALAM EIN UND DIESELBE PERSON SIND!

Uff?

JA. ER WOLLTE ZURÜCK ZU MAMA. ER IST JA NOCH SO KLEIN.

SCHADE.

AIRI! IST DEIN BRUDER GESTERN WIEDER NACH HAUSE GEFAHREN?

WAR NUR EIN SCHERZ.

SCHWOK

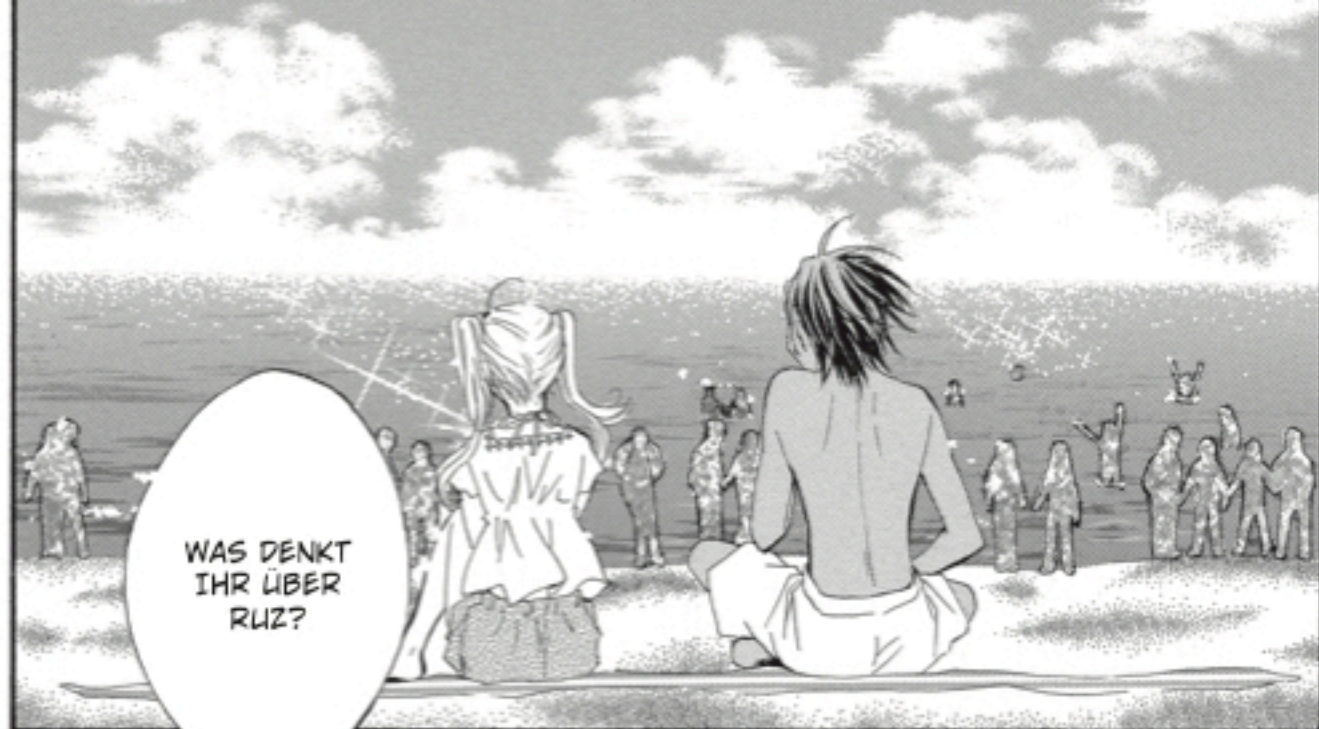
SAG NICHT SO ETWAS VERANTWORTUNGSLOSSES!

ER TUT DOCH ALLES FÜR DICH. ODER ETWA NICHT?

HM.

LASS DICH DOCH VON DEINEM PRINZEN EINREIBEN. MIT SONNENÖL.

WAS ?!



WAS DENKT
IHR ÜBER
RUZ?



... SITZT
DIE PERSON,
IN DEREN ADERN
DAS BLUT VON
CHRISTELLA RAT-
LAYER FLIESST.
ER SIEHT ALSO IN
IHR DIE BETRÜ-
GERIN, DIE DAFÜR
VERANTWORT-
LICH IST, DASS
ER NIEMALS RE-
GIEREN WIRD.

VOR
SEINEN
ALIGEN
...

SEINE GANZE
FAMILIE BE-
TRACHTET AIRI
MIT HASS. DOCH
WIE ES UM RUZ
STEHT, KANN ICH
NUR SCHWER
EINSCHÄTZEN.

INNERHALB DER
SIEBEN KÖNIG-
LICHEN FAMILIEN
SIND DIE FAMILIEN
ESCALYSTEA UND
ZERROTYCHIA, DER
RUZ ANGEHÖRT, DIE
MÄCHTIGSTEN.

HÄTTE DIE
FAMILIE ZERRO-
TYCHIA SICH MIT
DER FAMILIE
RATLAYER VERMI-
SCHEN KÖNNEN,
STÜNDEN JETZT
SIE AN DER SPIT-
ZE UND WÜRDEN
REGIEREN.



!!

DU
BIST DOCH
TOTAL IN IHN
VERLIEBT!



ICH
BEHANDLE IHN
GANZ NORMAL.
WIE AUCH AL-
LE ANDEREN.

KOMM
SCHON!



FÜR
WEN HAL-
TEN DIE
SICH?

DEN
RÜCKEN
EINREI-
BEN?



WAS?!

DAS IST
NICHT
WAHR!

RUZ!
REIBST DU
MIR DEN
RÜCKEN
EIN?

JA!
♡



DIE
HEIRAT MIT
ALAM...

... WAR
NICHT
MEIN
WUNSCH.

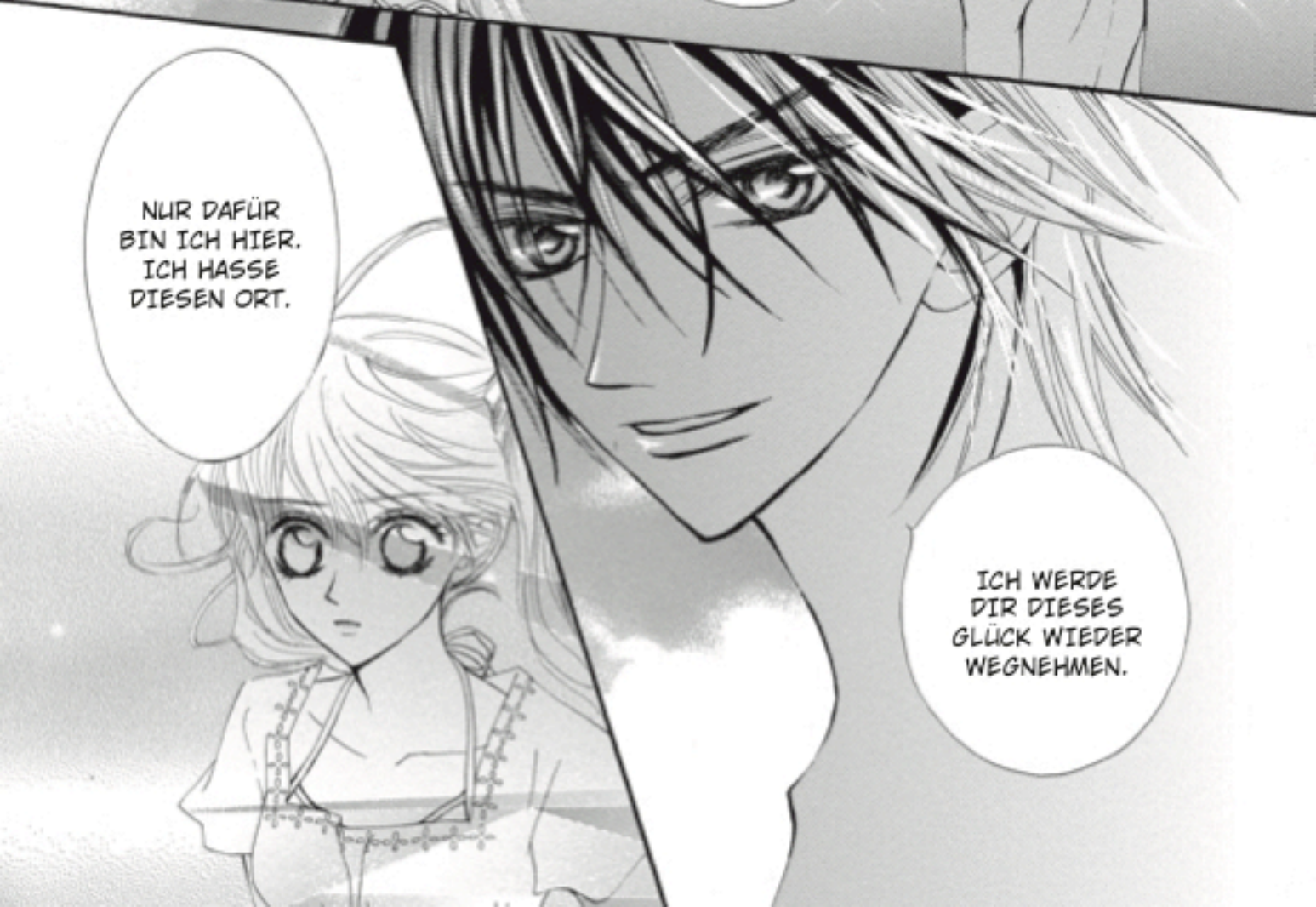
AHM.



WAS
?!



DAS SAGST
DU NUR, WEIL
DU GLÜCKLICH
BIST.



NUR DAFÜR
BIN ICH HIER.
ICH HASSE
DIESEN ORT.

ICH WERDE
DIR DIESES
GLÜCK WIEDER
WEGNEHMEN.



SEID IHR
BEREIT FÜR
UNSEREN
GEISTERSPA-
ZIERGANG?

HALLO,
ALLE
ZUSAM-
MEN!

SEID
VORSICHTIG!
DER WALD
IST VOLLER
GEISTER UND
GESPENSTER!

DAS SPIEL
IST GANZ EINFACH:
BILDET DREIER-
GRUPPEN UND WAN-
DERT DURCH DEN
WALD BIS ZU DER
VERLASSENEN HÜT-
TE. DORT MUSST IHR
EURE SCHLEIFE
ANBINDEN.



WIESO
GERADE
WIR
DREI?

MACH
DIR
KEINE
SORGEN.

BLEIB
BEI MIR,
AIRI!



DAS IST
DIE AUF-
GABE DER
LEHRER.

WIESO MUSS
ICH MICH ALS
GEIST VER-
KLEIDEN?!



AUSSERDEM
MACHE ICH MIR
SORGEN WEGEN
RUZ! ER WAR SO
KOMISCH AM
NACHMITTAG!



ICH
GLAUB, ICH
FALL IN
OHNMACHT!

ICH
HASSE
GEISTER!
ICH HASSE
GESPEN-
STER!

SCHWOK



GLUTEN TAG.
MEIN NAME IST
MATSURI HINO.
VIELEN DANK,
DASS IHR ME-
RUPURI ZUR
HAND GENOM-
MEN HABT. ICH
HABE ZUM ERS-
TEN MAL DREI
PERSONEN AUF
EIN COVERBILD
GEZEICHNET.
IHR DENKT BE-
STIMMT, DASS
EINER ZU VIEL
AUF DEM BILD
IST, ODER?
(LACHT)
BEI DEM BILD
HABE ICH MICH
SELBER GE-
FRAGT, OB DENN
DIE PRINZEN
NICHTS ANDE-
RES ZU TUN HA-
BEN, ALS IN DER
MENSCHENWELT
HERUMZULIN-
GERN. ABER DAS
THEMA IST EBEN
AIRI, DEREN
ALLTAG DURCH
DIE VERWÖHN-
TEN JUNGS
DURCHEINANDER-
GEBRACHT
WIRD. BEI DEM
COVERBILD DER
EPISODE 12 HA-
BE ICH MIR
FOLGENDE
SITUATION
VORGESTELLT:
ALAM UND AIRI
HEIRATEN AUF
EINER INSEL
UND VERSTE-
CKEN SICH NACH
DER FEIER. SIE
LAUFEN IN DEN
DSCHUNGEL, UM
ALLEINE ZU
SEIN. DOCH
DANN WERDEN
SIE ERWISCHT!
(IDIOTISCH,
ODER?)
ÜBRIGENS...!

WEITER
GEHT'S IN
II!!



BIEBER
BIEBER



EINE
EULE.

ENTZÜNDUNG.



DAS
WAR NUR
Z-ZU-
FALL!

A
G
H.



DU DENKST
WIRKLICH,
DASS ICH
DICH NICHT
BESCHÜT-
ZEN KANN,
ODER?

DEIN
GEBICHT
IST FÜRCHT
EINFLOS-
SEND!





ALIA.

FASHH

AIRI.

MÖCHTEST
DU, DASS
ICH DIR
HELFE?

HAST
JA GLÜCK
GEHABT,
DASS DU
NICHT HE-
RUNTERGE-
STÜRZT BIST,
WAS?

WHOOOSH

RUZ IST
FEINDSELIG.

DU
WÜRDST
MIR DOCH
SOWIESO
NICHT HEL-
FEN.

WIE DUMM
DU BIST.

WAS
?!

NICHT
LEIDEN
KÖNNEN?

ICH WEISS,
DASS MAN IN
ASTELLE NICHT
GUT ÜBER MICH
DENKT. WEGEN
MEINER VOR-
FAHREN.

DU KANNST
MICH AUCH
NICHT
LEIDEN,
ODER?



DAS
IST VIEL
ZU MILDE
AUSGE-
DRÜCKT!

AHH!



ES IST DIE
MACHT, DIE
WOMÖGLICH
BALD ALAM
GEHÖREN
WIRD.

WAAAA
DIE
MACHT, DIE
WIR DURCH
DIESE FRAU
VERLOREN HA-
BEN, IST UNBE-
SCHREIBLICH
GROSS GE-
WESEN.

UND DIESER
ALAM GEHORCHT
DIR, DURCH DE-
REN ADERN DAS
BLUT DIESER
FRAU FLIESST!

... SÄSSE
JETZT MEIN
VATER AUF
DEM THRON
DES KÖNIG-
REICHS
ASTELLE.

WENN
CHRISTELLA
DAMALS WIE
VERSPROCHEN
MEINEN VOR-
FAHREN GE-
HEIRATET
HÄTTE...





SIE IST
NUR ZU
DEM JENIGEN
GEGANGEN,
DEN SIE
LIEBTE!

MACHT?
WAS?! TUT
MIR LEID, ABER
DAS INTERES-
SIERT MICH
NUN WIRKLICH
NICHT.

UND
DIESE
FRAU, VON
DER DU
SPRICHEST
!

MMPH

むぎゅ



ICH DENKE
NICHT, DASS
DAS EIN
VERBRE-
CHEN IST.



DU HAST
DOCH KEINE
AHNLING!

PAH!





... NICHT
NUR EIN
EINFACHES
ZEICHEN
DER EHE.

DAS
SIEGEL,
DAS DU AUF
DER BRUST
HAST,
IST...

?!

NEIN!


114



WENN
EIN ANDERER
MANN DIESES
SIEGEL
KÜSST,
DANN...



... BLEIBT
DEIN HERZ
STEHEN.




ICH BIN
EIN BISSCHEN
ENTTÄUSCHT,
WEIL MAN DICH
NICHT SO GUT
ÄRGERN KANN.

WAS
VERLETZT
DICH
BLOSS AM
MEISTEN?

ACH JA!
SOLL ICH
DIR ETWAS
VERRATEN?

WHOOOSH



ICH KANN DAS
ALLES BEENDEN.
MIT EINEM EIN-
ZIGEN KUSS.



DORT

...

... IST DIE
STELLE, WO
ALAM MICH
GEKÜSST
HAT.



NEIN!!



AIRI!

AHH



NEIN.
ICH BIN
SELBST
GESPRUN-
GEN.



AIRI!!

AIRI!

HAT RUZ
DAS GE-
TAN?



KEINER
AUSSER
ALAM!



ICH
BIN
SEHR
VERÄR-
GERT.

ALAM.
GEH ZUR
SEITE.

ICH
WERDE
SIE VER-
NICHTEN!



DU HAST
WIRKLICH
GLÜCK.
DEIN PRINZ
KOMMT,
WANN IMMER
DU SEINE
HILFE
BRAUCHST.



GLAUBST
DU WIRK-
LICH, DASS
DU ALL DAS
SO LEICHT
WIEDERGEWIN-
NEN KANNST,
WAS CHRISTEL-
LA LEICHTFER-
TIG WEGGE-
SCHNISSEN
HAT?





WIESO
ZAUBERST
DU NICHT?

ZACH

E!



TSS!



ICH
KÖNNTE DICH
AUS VERSEHEN
TÖTEN, UND DAS
WÜRD ZU EINEM
RIESIGEN
PROBLEM
FÜHREN.

ICH KANN
IN DIESEM
ZUSTAND
DIE ZAUBER-
KRAFT NICHT
KONTROL-
LIEREN.

ALAM! DU
BLUTEST!



PAH! WIE
SÜSS VON
DIR!



ALAM.



UND DAS
WÜRD AIRI
TRAURIG
MACHEN.



KEIN
EINZIGER
IM GANZEN
KÖNIGREICH
ASTELLE!

FALLS
SIE WIRKLICH
DIE FRAU SEIN
SOLL, DIE DU
HEIRATEST,
DANN...

... WIRD
SICH KEINER
FÜR EUCH
FREHEN.



... WERDEN WIR
IM GANZEN LAND
SUCHEN, OB SICH
NICHT DOCH JE-
MAND FÜR UNS
FREUT.



FALLS ES
WIRKLICH
SO SEIN
SOLLTE...

... AIRI,
DANN...



ALSO,
RUZALURD
ZERROTYCHIA.

GEHT ES
EUCH NUN
BESSER,
NACHDEM
IHR EUCH
AUSGE-
SPROCHEN
HABT?

HAST DU
NOCH ETWAS
ZU SAGEN?

RUZA-
LURD?



ACH.

DER
KÖNIGLICHE
AUFPASSER
UND DER
KÖNIGLICHE
ZAUBERER,
WAS?!

JETZT KANN
ICH MICH WOHL
NICHT MEHR
WEITER MIT
DEM PRINZEN
BEFASSEN.



RUZ.
DU WIRST
SOFORT NACH
ASTELLE ZU-
RÜCKKEHREN.

IHR SEID
ZU WEIT GE-
GANGEN.

ICH
HATTE JA
SONST
KEINE
RUHE!

WENN
WIR SCHON
HIER SIND,
KANN ICH
AUCH EIN
BISSCHEN
SCHWIMMEN!
♡

PLASH

NIEMAND WIRD SICH FÜR ESCH FRETZEN.

ES IST
KALT!

BRRI

SPLASH